

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javúa illi, b'riferenza æall-avviúi li íejjin, jistæu jintbaætu offerti mæaluqin fil-íranet u d-dati indikati hawn taót. L-offerti æandhom jiiu mitfuæa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana:

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Marzu, 2004, ghal:

CT 40/2004. Kuntratt perjodiku ghal provvista ta' *parana and iroko timber* lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-18 ta' Marzu, 2004, æal:

CT 11/2004. Provvista u stallazzjoni ta' materjali u tagómir *góal-viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit* fil-Ministeru góall-Affarijçt Rurali u l-Ambjent. Proíett ta' l-E.U. - EuropeAid/116924/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

CT 19/2004. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *offset two printing units perfecting machine* - Stamperija tal-Gvern.

CT 20/2004. *Surfacing* ta' Mtarfa *Bypass*, Mtarfa (*North Bound*) - Direttorat tat-Toroq. Irid jithallas dritt ta' Lm25 ghal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, il-25 ta' Marzu, 2004, æal:

CT 21/2004. Provvista ta' *microsets* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 22/2004. Provvista ta' kapsoli *acitretin 25mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 23/2004. Provvista ta' *consumables for CPAP system* - Divizjoni tas-Saóóa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana:

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 16th March, 2004, for:

CT 40/2004. Period contract for the supply of *parana and iroko timber* to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 18th March, 2004, for:

CT 11/2004. Supply, delivery and installation of materials and equipment for *viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit* within the Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project - Ref: EuropeAid/116924/D/S/MT *National Pre-Accession Programme 2002 for Malta*.

CT 19/2004. Supply, installation and commissioning of an *offset two printing units perfecting machine* - Government Printing Press.

CT 20/2004. *Surfacing* of Mtarfa *Bypass*, Mtarfa (*North Bound*) - Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 25th March, 2004, for:

CT 21/2004. Supply of *microsets* - Health Division.

CT 22/2004. Supply of *acitretin 25mg capsules* - Health Division.

CT 23/2004. Supply of *consumables for CPAP system* - Health Division.

CT 24/2004. Provvista ta' *gluten free cracker bread* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 25/2004. Provvista ta' *prosthetic heart valves* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 26/2004. Provvista ta' *silver sulphadiazine 1% cream* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 27/2004. Provvista ta' *hydrocortisone acetate 10% w/w mucoadherent foam enema* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 28/2004. *Requests for proposals għall-Úvilupp u mplimentazzjoni ta' fully integrated online transaction based eGovernment Service - Application for Permits and Notifications* offrut mill-Awtoritá ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjannar (MEPA) - Ministeru għat-Teknoloġija ta' l-Infommazzjoni u l-Investiment.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Marzu, 2004, æal:

CT 29/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *netilmycin sulphate 150mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 30/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *etanercept 25mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 31/2004. Provvista ta' *aortic valve bioprosthesis* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 32/2004. Provvista ta' *varicella zoster immunoglobulin* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 33/2004. Provvista ta' pilloli *aspirin 75 - 100mg enteric coated* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 34/2004. Provvista ta' pilloli *methyl dopa 250mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 35/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *mitoxantrone 20mg* - Divizjoni tas-Saóóa.

CT 41/2004. Provvista u stallazzjoni ta' *airconditioning system* għall-Ufficju tal-*Management and Personnel*, Berga ta' Kastillja, fil-Belt Valletta - Taqsima tax-Xoghijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 24/2004. Supply of *gluten free cracker bread* - Health Division.

CT 25/2004. Supply of *prosthetic heart valves* - Health Division.

CT 26/2004. Supply of *silver sulphadiazine 1% cream* - Health Division.

CT 27/2004. Supply of *hydrocortisone acetate 10% w/w mucoadherent foam enema* - Health Division.

CT 28/2004. Requests for proposals for the development and implementation of a fully integrated online transaction based eGovernment Service - Application for Permits and Notifications offered by the Malta Environment and Planning Authority (MEPA) - Ministry for Information Technology and Investment.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 30th March, 2004, for:

CT 29/2004. Supply of *netilmycin sulphate 150mg injections* - Health Division.

CT 30/2004. Supply of *etanercept 25mg injections* - Health Division.

CT 31/2004. Supply of *aortic valve bioprosthesis* - Health Division.

CT 32/2004. Supply of *varicella zoster immunoglobulin* - Health Division.

CT 33/2004. Supply of *aspirin 75 - 100mg enteric coated tablets* - Health Division.

CT 34/2004. Supply of *methyl dopa 250mg tablets* - Health Division.

CT 35/2004. Supply of *mitoxantrone 20mg injections* - Health Division.

CT 41/2004. Supply and installation of an *airconditioning system* at the Management and Personnel Office, Auberge de Castille, Valletta - Works Division. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, 1-1 ta' April, 2004, aal:

CT 36/2004. Provvista ta' pilloli *perindopril 4mg* – Divizjoni tas-Saóóa.

CT 42/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *flucloxacillin 250mg* – Divizjoni tas-Saóóa.

CT 43/2004. Provvista ta' pilloli / kapsoli *fenofibrate 300mg or bezafibrate 400mg* – Divizjoni tas-Saóóa.

CT 44/2004. Twaqqigh u bini mill-ġdid ta' taraġ fil-*Junior College* – Università ta' Malta. Irid jitóallas dritt ta' Lm15 aal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 49/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' *envelopes* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, 1-6 ta' April, 2004, aal:

CT 37/2004. Provvista ta' *analysis of human pathological samples* – Divizjoni tas-Saóóa.

CT 50/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' njam ta' l-abjad u ta' l-aómar lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' April, 2004, għal:

CT 38/2004. Provvista ta' pilloli *amlodipine besylate 5mg* – Divizjoni tas- Sahħa.

CT 46/2004. Bini ta' apartamenti u garaxx f'Plot 21, Triq Santa Klementina, Żurrieq – Awtoritá tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtoritá tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana wara li jithallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 47/2004. Xoghlijiet ta' tlesstija fl-Ufficcini tal-NDIU, Furjana – Taqsima tax-Xoghlijiet. Irid jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 48/2004. Provvista u stallazzjoni ta' xoghlijiet ta' aluminjum fil-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta, Librerija, *Main Campus*, Kordin – Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jithallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 1st April, 2004, for:

CT 36/2004. Supply of perindopril 4mg tablets – Health Division.

CT 42/2004. Supply of flucloxacillin 250mg injections – Health Division.

CT 43/2004. Supply of fenofibrate 300mg or bezafibrate 400mg tablets / capsules – Health Division.

CT 44/2004. Demolition and reconstruction of staircase at the Junior College – University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 49/2004. Period contract for the supply of envelopes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 6th April, 2004, for:

CT 37/2004. Supply of analysis of human pathological samples – Health Division.

CT 50/2004. Period contract for the supply of white and red deal timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 8th April, 2004, for:

CT 38/2004. Supply of amlodipine besylate 5mg tablets – Health Division.

CT 46/2004. Construction of apartments and garage at Plot 21, St. Klementina Street, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Pçtro Floriani Street, Floriana against a fee of Lm30 for each copy of tender document.

CT 47/2004. Finishing works at the NDIU Offices, Floriana – Works Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 48/2004. Supply and installation of aluminium works at the Malta College of Arts, Science and Technology, Library, Main Campus, Corradino – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

* CT 51/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' *computer continuous paper (Self-Carbonised)* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, il-15 ta' April, 2004, aal:

CT 39/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, it-22 ta' April, 2004, aal:

CT 9/2004. Applikazzjonijiet góall-góajnuna mingóand il-bdçwa Maltin bçx jirraníaw óitan tas-sejçó mwaqqa li jinsabu f'góelçqi mtarria u li sservu bçx jirfdu u júommu il-óamrija f'postha (taót l-Iskema tar-*Rural Stewardship*) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Óaú-Óabbar, ir-Rabat, is-Siíçwi u mið-Ðentru ta' l-Agrikultura Nazżjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-*IACS*, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proíett ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proíett 4573/04.

* CT 52/2004. Provvista ta' *gluten free bread* - Divizjoni tas-Saħħa.

* CT 53/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *streptokinase 1500000iu* - Divizjoni tas- Saħħa.

* CT 54/2004. Provvista ta' pilloli *ferrous sulphate 150-350mg slow release* - Divizjoni tas- Saħħa.

* CT 55/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *zuclopenthixol decanoate 200mg* - Divizjoni tas- Saħħa.

* CT 51/2004. Period contract for the supply of computer continuous paper (Self-Carbonised) to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th April, 2004, for:

CT 39/2004. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 22nd April, 2004, for:

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Óabbar, Mosta, Rabat, Siíçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

* CT 52/2004. Supply of gluten free bread - Health Division.

* CT 53/2004. Supply of streptokinase 1500000iu injections - Health Division.

* CT 54/2004. Supply of ferrous sulphate 150-350mg slow release tablets - Health Division.

* CT 55/2004. Supply of zuclopenthixol decanoate 200mg injections- Health Division.

Sal-10.00a.m. tal-ÓAMIS, 1-20 ta' Mejju, 2004, æal:

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-*Producer Groups* góall-góajnuna finanzjarja (Taót l-iskema tar-*Rural Business Scheme for Producer Groups*) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-*Extension Services* tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siiíçwi u mið-Ðentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proiétt ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proiétt 4573/04.

* Avviúi li qeædin jidhru æall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistæu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel:- 2122 0212, Est. 128, f'kull iurnata tax-xoæol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenderers huma avúati li júuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq <http://contracts.gov.mt> li tipprovdi informazzjoni dwar sejóçt ta' offerti u rekommandazzjonijçt tal-Kumittat Íenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuó u reiistraújoni ta' l-offerti fil-óin u d-data msemmija aktar il-fuq.

It-12 ta' Marzu, 2004

* * *

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 20th May, 2004, for:

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siiíçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

* Advertisements appearing for the first time.

Tender documents are obtainable on application, from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel:- 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at <http://contracts.gov.mt> which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

12th March, 2004

* * *

Id-Direttur Ġeneral (Kuntratti) javúa lill-offerenti kollha illi skond Klawola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Publiċi 2003 r-rakkomandazzjonijċt maamula mill-Kumitat tal-Kuntratti Ġenerali aar-rigward ta' l-aoti ta' kuntratti publiċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbaa u nhar ta' Ġimaa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offendenti jistaw jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-polling facilities fuq in-numru tal-fax 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oíiezzjoni aal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffidjali tçau lid-Direttur Ġeneral (Kuntratti) skond Parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabilixxi fid-dettal il-proedura li trid tkun segwita f'kas boal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

It-12 ta' Marzu, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proíett ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
Dan huwa Supply Procurement Notice taót

LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 11/2004. Provvista u stallazzjoni ta' materjali u tagómir góal-viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit fil-Ministeru góall-Affarijċt Rurali u l-Ambjent. Proíett ta' l-E.U. - EuropeAid/116924/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

12th March, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2002 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 11/2004. Supply, delivery and installation of materials and equipment for viticultural activities in vineyards and the setting up of a Microvinification Unit, a Microbiology Laboratory and an Oenology Laboratory including after sales services, maintenance and training at the Viticulture and Oenology Unit within the Ministry for Rural Affairs and the Environment. E.U. Project - Ref: EuropeAid/116924/D/S/MT National Pre-Accession Programme 2002 for Malta.

Lots:

- Lot 1: Microvinification Unit - part 1
- Lot 2: Microvinification Unit - part 2
- Lot 3: Viticulture Unit - part 1
- Lot 4: Viticulture Unit - part 2
- Lot 5: Viticulture Unit - part 3
- Lot 6: Digital weather station
- Lot 7: Laboratory apparatus
- Lot 8: Hoods
- Lot 9: Compound Microscope
- Lot 10: Glassware
- Lot 11: Laboratory Reagents
- Lot 12: FTIR wine analyser

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaætu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sal-ÓAMIS, it-18 ta' Marzu, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

It-12 ta' Marzu, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiætt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
Dan huwa GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 9/2004. Applikazzjonijiet góall-góajnuna mingóand il-bdçwa Maltin bçx jirraníaw óitan tas-sejjçó mwaqqa li jinsabu f'góelçqi mtarria u li sservu bçx jirfdu u júommu il-óamrija f'postha (taót l-iskema tar-Rural Stewardship) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-Extension Services tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siiíçwi u mið-Ðentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proiætt ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proiætt 4573/04.

Lots:

- Lot 1: Microvinification Unit - part 1
- Lot 3: Microvinification Unit - part 2
- Lot 3: Viticulture Unit - part 1
- Lot 4: Viticulture Unit - part 2
- Lot 5: Viticulture Unit - part 3
- Lot 6: Digital weather station
- Lot 7: Laboratory apparatus
- Lot 8: Hoods
- Lot 9: Compound Microscope
- Lot 10: Glassware
- Lot 11: Laboratory Reagents
- Lot 12: FTIR wine analyser

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 18th March, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

12th March, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 9/2004. Applications for aid for Maltese farmers for the restoration of terrace retaining rubble walls (under the Rural Stewardship Scheme) in their fields - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siiíçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaētu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sal-ÓAMIS, it-22 ta' April, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

It-12 ta' Marzu, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proiètt ta' l-E.U. - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
Dan huwa GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 10/2004. Applikazzjonijiet mill-Producer Groups góall-góajnuna finanzjarja (Taót l-iskema tar-Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministeru ta' Affarijçt Rurali u ta' l-Ambjent. Il-formola tal-applikazzjoni li tinkludi tagórif dettaljat dwar din l-iskema tista' tinkiseb mill-uffiððji tal-Extension Services tal-Mosta, Óaú-Úabbar, ir-Rabat, is-Siiíçwi u mið-Đentru ta' l-Agrikultura Nazzjonali góar-Riðerka u Úvilupp, l-Góammçri, Marsa f'Malta u l-Uffiððju tal-IACS, Rabat, f'Góawdex bejn it-Tnejn u l-Íimgóa (7:00a.m. to 2:00p.m.). Proiètt ta' l-E.U. - Ref: NP2003 Numru tal-Proiètt 4573/04.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa æall-informazzjoni ta' kulóadd illi d-data u l-óin bçx jintbaētu l-offerti æall-avviú imsemmi hawn fuq hu sal-ÓAMIS, l-20 ta' Mejju, 2004 sal-10.00a.m. (Óin ta' Malta).

It-12 ta' Marzu, 2004

* * *

AVVIÚ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 39/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' xugamani lis-Sezzjoni tal-Procurement tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javúa għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviú imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' April, 2004.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 22nd April, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

12th March, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta
This is a GRANT PROGRAMME under the Pilot Rural Development Support Schemes

CT 10/2004. Applications for aid to Producer Groups (under the Rural Business Scheme for Producer Groups) - Ministry of Rural Affairs and the Environment. The application form including detailed information on this scheme and guidelines can be collected from the Agriculture Extension Services of Úabbar, Mosta, Rabat, Siiíçwi and from the National Agriculture Research and Development Centre at Góammçri, Marsa in Malta and the IACS Office, Victoria, Gozo between Monday and Friday (7:00a.m. to 2:00p.m.). E.U. Project - Ref: NP2003 Project No. 4573/04.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 20th May, 2004 up to 10.00a.m. (Malta Time).

12th March, 2004

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 39/2004. Period contract for the supply of towels to the Procurement Section of the Contracts Department.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 15th April, 2004.

It-12 ta' Marzu, 2004

* * *

12th March, 2004

* * *